

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakvrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXV.—LETNO XXXV.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), AUGUST 13, 1952

STEVILKA (NUMBER) 160

O B R O B N E
P A Z K E
VATRO J. GRILL

V ponedeljek je v sodni dvorani zbolel clevelandški mestni sodnik Lewis Drucker, ki je čez par ur umrl na svojem domu. Bil je 58 let star. Umrila ga je srčna bolez, kateri podlega tolično Amerikanec, predvsem moških. Krije se vrtoglavla brzina, ali kakor pravimo—tempo življenja v Ameriki.

Tako vsaj se govori in piše, in nekaj resnice bo vsekakor na tem.

Pri svojih poslih prihajam v dotik z mnogimi sodniki raznih instanc v državi Ohio, od mestne sodnije v Clevelandu do vrhovne v Columbuse. Ne gre tu za kakve prijateljske stike, ker taki odnosi so pač formalni, uradni, a vendar ima človek priložnost, da tu in tam pogleda skozi skorjo uradnost in ulovi pogled v nočranost v vidi sodnika kot človeka. To je tem bolj zanimivo, ker sodnik v anglosaksonskem svetu—in pravo in pravosodje Amerike je v jedru le podaljšek in veja anglosaksonskega "Common Law"—ni kaka slepa figura v aparatu državne birokracije, kakor je to slučaj v kontinentalni Evropi, temveč ameriški sodnik je nosilec samostojne oblasti, kakršne Evropejec ne pozna.

Kakor rečeno, sodnik Drucker je umrl za srčno hibo. Prvič ga je balezen napadla pred treh leti. Po par mesecih je okreval in se vrnil na svoje mesto. Sledil je drugi napad in ga je tudi prebolel. Tretji, zadnji je bil usoden. Lahko bi se reklo, da je smrt nastopila kot skoro neizogibna posledica fizičnega stanja, ki je opetovan dajalo svarilni signal.

Morda je točno tako. A morda tudi ne.

Naj pojasnim.

Za to pa je treba, da na kratko opisem epizodo, v kateri je bil sodnik Drucker centralna oseba. To vlogo mu je dal, proti njegovi volji, eden izmed treh clevelandskih velikih dnevnikov.

Zgodilo se je pred nekaj leti, da je dotednici časopis nekega dne dvignil vik in krik—kateri vik in krik se je sistematično in metodično nadaljeval v obliku posebne serije člankov z debeltimi naslovimi na prvi strani—da sodnik Drucker pošilja kronične alkoholike v mestni zapor, ne da bi se pri tem oziral na proceduro, ki jo predpisuje zakon. Časopis je poslal svoje reporterje na lov v sodne arhive, ki so odkrili, da je bilo nekaj sto takih alkoholikov "nezakonito" vtaknjениh v mestne zapore.

Šlo je za čisto tehnično pogreško brez vsake meritorične važnosti. Zadeva je bila hitro rešena, kakor je pač moral biti, a sodnik Drucker je bil neusmiljen, da bičan v javnosti, kakor da je izvršil kdove kako podlost. Šele, ko se je dotednici časopis dobra izbruh—vse seveda v premišljenem načrtu, da se ustvari "senzacija," ki bo dvignila "cirkučacijo," to se pravi, prodajo dotednega časopisa—je bilo v njem priobčeno pojasnilo sodnike samega: Da so bili kronični alkoholiki poslani masno v zapor, kot protest proti obstoječemu bedastemu nazoru, ki alkoholika smatra za zločinca, do-

19 LETNIKI NAJ GREDO K VOJAKOM!

WASHINGTON, 12. avgusta—Iz tajništva za narodno obrambo se jejavilo, da se študira načrt, kako poklicati 19letnike—rekrute pod orožje.

Razlog za ta vpoklic naj bi bil tale: Rekruti, stari 20 let in več, služijo svoj vojaški rok, ki se bliža koncu. Mnogo ameriških vojakov, ki so bili poklicani pod orožje leta 1950, bo svoj rok odslužilo in se vrnil domov, treba pa jih je nadomestiti.

Tudi izvedba splošnega obrambenega programa zahteva, da se pokliče pod orožje večje število vojakov.

Za september 1952 je predvideno, da bo poklicanih pod orožje 30,000 rekrutov, za oktober 1952 pa celo 47,000.

Eisenhower in zunanja politika

DENVER, 12. avgusta—Eisenhower je najavil, da se bo v svojih volilnih govorih pečal predvsem z vprašanjem miru. Prepričan je, da bodo mednarodno politiko bolje rešili republikanci kot pa demokrati. Eisenhower bo stalno govoril o miru.

Eisenhower se je izmikajoče izrazil o trditvah Dullesa, da je Amerika in nevarnosti, od svoje strani pa je potrdil, da se polozaj slabša. Apeliral je na edinstvo, položaj sam pa označil kot tak, ki ni posebno svetel. V ostalem pravi Eisenhower, da se za njega volilna borba še ni pričela.

Kača požrla otroka!

MANILA, Filipini, 12. avgusta—Štiri mesečni otrok iz tukajšnje družine je bil pogrešan. Iskali so ga dva dni. Končno so našli v bližini Roxas City ogromno kačo in ko so jo razparali, so našli v njeni notranosti ostanke otroškega telesa.

Birkett Williams nov varnostni direktor

Clevelandski župan Thomas A. Burke je včeraj na izpraznjeno mesto varnostnega direktorja imenoval Birkett Williamsa, načelnika Ford avtomobilskih agencij z njegovim imenom, ki ima prostore na 4601 Euclid Ave.

Z imenovanjem Williamsa na to važno mesto, je izrazil župan Burke svoje zadovoljstvo, da se mu je posrečilo dobiti za službo moža z izkušnjo v poslovnom oziru kakor tudi z jasnim vpogledom v potrebe milijonskega mesta kot je Cleveland.

Naval polja v Clevelandu

Tekom včerajšnjega dne je bilo sprejetih v zdravniško oskrbo kar 22 oseb, obolelih na polju. To število v enem samem dnevnu znači rekord. Med obolenimi je 20 otrok in dva odrasla.

Romantična poroka in razporoka

RIVERSIDE, Cal., 12. avgusta—Milijonar Roland C. De Vigier, Švicar po rodu, se je zaljubil v 16-letno Marto Morris in jo tudi poročil. Rolandu je 28 let. Marta je bila pred poroko natakarica.

Po izvršeni civilni poroki se je izvršila že cerkvena poroka in to v francoski najvažnejši cerkvi Notre Dame v Parizu. Obred se je izvršil 22. novembra 1951.

Po poročnem potovanju sta se novopečena zakonca vrnila v Californijo, kjer pa se je ljube-

Izpolnite svojo dolžnost!

PARIZ, 12. avgusta—General Ridgway je brez ovinkov trdil, da Velika Britanija in Francija lahko brez nadaljnje prispetava k oboroženi sili Atlantskega pakta, kar sta objubili na konferenci v Lisboni. Vojaški prispevek obeh držav je odvisen samo od volje obeh držav.

General Ridgway je zavrnil tako britanske, kakor tudi francoske izgovore, da s svojimi lastnimi sredstvi ne moreta izpolnit sprejete obveznosti. To njihovo postopanje je general Ridgway označil celo kot špekulativno.

Na drugi strani je general Ridgway izdal, da se bo skupna zapadno evropska armada obožila z atomskim orožjem in drugimi najnovejšimi sredstvi.

Pri tem pa je general Ridgway pripomnil, da ni izgubiti izpred oči, da se z enakimi orožji in enakimi sredstvi oborožuje tudi sovjetska armada.

ZAKAJ BI SE RAZBURJAL?

CHICAGO, 12. avgusta—Rubin Atlas, ki je star 70 let, je bil okraden in povrhu vsega po vložilci tudi zvezan. Potem, ko so vložilci odšli in ga razvezali, je Rubin Atlas šel spati z izjavo: "Zakaj bi izgubljal spanje in ljubo par nepovabljenih gostov?"

Z AVSTRIJO JE SKLENITI MIR

WASHINGTON, 12. avgusta—Zedinjene države, Francija in Velika Britanija so poslale Sovjetski zvezki skupno nato, da je treba z Avstrijo skleniti mir, in pogodbo in da naj preneha zasedba Avstrije čim preje.

30-letnica poroke

Preteklo nedeljo so prijatelji prijetno presenetili poznanu kulturno delavca Mr. in Mrs. John Terlep iz 18712 Chickasaw Ave.

za 30-letnico njunega srečnega zakonskega življenja. Prireditev je vršila na farmi Mr. in Mrs. Anton Artel na Highland Rd. K čestitkam sorodnikov in prijateljev se pridružujemo tudi mi in slavljenca želimo še mnogo let zdravja in sreče v skupnem življenu!

Redna seja

Nocoj ob pol osmih se vrši redna seja društva sv. Ane, št. 4 SDZ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članice so vabljene, da se udeleže v polnem številu.

Romantična poroka in razporoka

RIVERSIDE, Cal., 12. avgusta—Milijonar Roland C. De Vigier, Švicar po rodu, se je zaljubil v 16-letno Marto Morris in jo tudi poročil. Rolandu je 28 let. Marta je bila pred poroko natakarica.

Po izvršeni civilni poroki se je izvršila že cerkvena poroka in to v francoski najvažnejši cerkvi Notre Dame v Parizu. Obred se je izvršil 22. novembra 1951.

Po poročnem potovanju sta se novopečena zakonca vrnila v Californijo, kjer pa se je ljube-

LE—TA NAM ŽUPANIL NE BO!

Kot smo že javili, je republikanski kandidat Eisenhower napovedal, da bo zvišal pokojnino, na drugi strani vključil v vrste pokojninskih upravičencev tudi tiste, ki še niso notri, dalje pa, da bo znižal proračun.

To je bil isti Eisenhower, ki je svoj čas na vprašanje, kaj misli o socialnem zavarovanju, odgovoril: "Če hoče Amerikanci imeti zasigurano življenje, potem gre do lahko v ječo. Tam bodo imeli dovolj za jesti, bodo imeli posteljo in bodo imeli streho nad svojo glavo."

Isti Eisenhower se je sedaj naenkrat premisli in je v volilni borbi dobesedno izjavil:

"Sprevidel sem, da je treba biti na političnem polju previden in paziti, kaj se govorí."

Kdaj je Eisenhower bil politično previden: Ko je nastopil kot republikanski kandidat, in kdaj ni bil dvoščilen? Naj še pripomnimo: Kaj je bilo treba Eisenhowero označiti francoski narod kot "narod ateistov," kar ga v ostalem nič ne briča, in s tem brezmiseln udariti v lice narod, čigar priateljstvo je potrebno Ameriki?

Amerikanec Oatis v drugi izdaji

WASHINGTON, 12. avgusta—John Hvasta, po rodu Čeh, naturaliziran Amerikanec, je študiral v Pragi, kjer so ga komunisti prijeli in stavili pred sodišče, češ, da je ameriški špijon.

Ko je Hvasta prestajal kazenski raziskovalni proces, je razglasil, da je iz zapora pobegnil in v državnem letu 1948 se vrnil na farmi Mr. in Mrs. Anton Artel na Highland Rd. K čestitkam sorodnikov in prijateljev se pridružujemo tudi mi in slavljenca želimo še mnogo let zdravja in sreče v skupnem življenu!

Redna seja

Vosej ob pol osmih se vrši redna seja društva sv. Ane, št. 4 SDZ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članice so vabljene, da se udeleže v polnem številu.

Vile rojenice

Načrt za izpolnitev dolžnosti župana je bila objavljena v časopisu "Vile rojenice".

Zgodilo se je, da je župan načrt za izpolnitev dolžnosti župana ne začel obvladati. Bivša natakarica Marta Morris je trdila, da hoče živeti življeno kot ga je živila poprej in da noče stopiti na lesivo, na kateri stoji njen mož. Mož pa ne more prisiliti, da bi stopil s svoje lestve socialnega položaja navzdol na njen položaj.

Po ameriških zakonih je sodelišče ugodilo tožbi, ki jo je vložil Roland in to na razvezanje zakona in to iz razloga, ker Marta že od vsega početka ni imela namena, da živi v zakonski skupnosti. Čestitamo!

Kako zaježiti zviševanje cen?

Konferenca Stevenson-Acheson-Truman

ALI KAŽE, DA SE RADI CEN SKLIČE NOVA SEJA KONGRESA

WASHINGTON, 12. avgusta—Potem ko je bil demokratični kandidat Stevenson s svojimi glavnimi pomočniki predstavljen članom federalne vlade, se je vršila privatna konferenca med predsednikom Trumanom, Stevensonom in državnim tajnikom Achesonom. Razgovorom je prisostvoval tudi general Omar Bradley, šef ameriškega glavnega stana. Na seji so navzoči sprožili vprašanje cen. Na dnevnem redu razgovorov je šlo tudi za volilno propagando in taktilo.

Vprašanje ureditve cen življenskim potrebnim je postaleno na sestanku, da se sklice izredno zasedanje kongresa.

Letina ne bo preslabata?

Istočasno javlja kmetijski oddelek federalne vlade, da letos leta je leta na sestanku, da se sklice izredno zasedanje kongresa.

Zadnja stavka v jeklu se je končala na ta način, da se je dovolilo povišanje cen jeklu in to preko višine po obstoječih predpisih.

Sicer je zadnja suša škodovana koruzi, senu, tobaku, zgodnjemu krompirju, toda na drugi strani bo izgubo odtehtal prijedel ječmena, fižola, sladkorne pese in pšenice. Kmetijski oddelek izkazuje veliko manjšo produkcijo v mleku kot posledicu zadnjih ameriških letin.

Ker se je dovolilo povišanje cen jeklu, in ker jeklo vpliva na splošno ameriško gospodarstvo, je bilo zvišanje cen v drugih gospodarskih panogh logično na dnevnem redu. Tako so se oglašili zastopniki tovarn aluminija in bakra in zahtevali za sebe primerno povišanje, katerega jih ni bilo mogoče odreči, ker se je že ustreglo zahtevi jekla po poti.

Šef urada za stabilizacijo cen Arnall je prvič opazil, da so se kontrole nad cenami spričo sklepov kongresa ne samo omilile, marveč so odprle vrata svobodnemu zvišanju. Arnall se je protivil vsakemu zvišanju cen jeklu in je propadel. Arnall je opazil posledice in je izjavil svojo zaskrbljenost, da imamo pričakovati še nadaljnje zviševanje cen, proti katerim pa ne more ukreniti ničesar, ker ima po sklepov kongresa vezane roke.

Arnall se je javil pri predsedniku Trumanu, mu predložil stvarni položaj in mu svetoval, naj sklice kongres na izredno zasedanje, na katerem naj bi se razpravljalo izključno o ukrepih, ki so potrebni, da se zviševanje cen zamej.

Predsednik Truman je izrazil stvarni položaj in mu svetoval, naj sklice kongres na izredno zasedanje, na katerem naj bi se razpravljalo izključno o ukrepih, ki so potrebni, da se zviševanje cen zamej.

Cene v volilnem letu 1952

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00
For Three Months—(Za tri meseca) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00
For Three Months—(Za tri meseca) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PRISILNO RAZSELJEVANJE

(2)

Na vprašanje prisilnega razseljevanja je gledati tudi s principelnega stališča in naj se ne zadovoljimo s samim majanjem z glavo, kako da je kaj takega danas v 20. stoletju še mogoče. Tako pa moramo povdariti, da ko govorimo o meščanskem sloju, moramo imeti pred očmi, če nam naj bo vse razumljivo, le raznino v Evropi, Amerika pa mora biti pri tem presojanju popolnoma izključena. Amerika namreč ni imela dobe fevdalizma, zoper katerega se je obrnila francoska meščanska revolucija. Vsi, ki so šli v Ameriko, so s svojim delom izvedli sicer za takratne pojme tudi neko revolucijo takratne družbe, vendar na miren in svojevrsten način. Ameriški naseljenci so prišli v Ameriko brez obremenitve fevdalnega pečata, so prišli enostavno, da uživajo versko, družabno in politično svobodo, da delajo in da preobrazijo zemljo. Po tem konceptu je logično, da ni bilo mogoče povdarjati, kaj šele dejansko imeti med seboj razno kastovstvo, ali strogo delitev po razredih in stanovih.

Ko povdarjam francosko revolucijo, ki se je začela leta 1789 in ki je šla zoper fevdalizem in zato, da dobi glavno besedo pri vodstvu javne uprave novi meščanski stan, povdarimo predvsem besedo revolucijo. Revolucija je spremembu obstoječega stanja s silo. Kjer pa govori sila, tam navadno teče tudi kri, tam kosi tudi smrt. "Leta hočejo, povdariti divjanje revolucije, sicer pretirano ali dovolj nazorno pokažejo na pojave revolucije, ko se je po njihovem poročilu velika reka Seine, ki teče skozi Pariz, zajezila od trupel, katera so revolucionarji zmetali v vodo.

Toda glavni povdarek ostane v tem, da je bila francoska revolucija TOTALNA! TOTALNA je tudi moderna komunistična revolucija! Francoska revolucija je bila revolucija meščanstva, ki je po uspešni revoluciji dala takratni evropski družbi popolnoma nov tip človeka. Na zunaj in na znotraj, po zunanjem obnašanju in pojavah in po notranji miselnosti. Na zunaj je dala posebno obleko in nošnjo, kar posnemamo še danes. Iz svoje notranjosti nam je dala družbeni red, liberalizem in kapitalizem, svojevrstno kulturno in sredstva civilizacije, da je ta individualni liberalni meščan lahko dobro živel. Srednji vek je bil pozabljen, pozabljen fevdalizem, pozabljeni pravice duhovnega in svetnega plemstva!

Po marksistični teoriji (teza—antiteza—sinteza) je nujno, da sovjetska komunistična revolucija uniči, kar je dalo do sedaj meščanstvo, uniči tudi meščanska družba, da iz tega pepela in razpada zraste nekaj novega in boljšega, to je komunistična družba. Primer smo že omenili, dobro pa je, da ga oživimo in ga radi boljšega razumevanja imamo stalno pred očmi. Zrno na primer, ki se vseje, je po tej teoriji teza. Zrno se v zemlji uniči, toda požene nekaj drugega boljšega—debelo, torej antiteza. Končno je uničeno tudi deblo in ostane številnejše zrno kot najboljše, končno—sinteza! Ali vzgled iz družabnega življena: Srednjeveški fevdalizem s svojim svetnim in duhovskim plemstvom in s posebno politično in gospodarsko organizacijo ter filozofijo življena se je moral sam uničiti, da je pognal nekaj boljšega, to boljše pa je bilo s francosko revolucijo porojeno meščanstvo, ki se enako končno mora samo v sebi uničiti, da porodi nekaj novega boljšega, to je komunistična kolektivna družba.

Cese pa mora nekaj uničiti, potem se tudi ne morejo izbirati sredstva, ki naj pripomorejo, da se to zgorodi. Dalje pa je uničiti vse, kar je bilo prejšnji družbi bistvenega in kar je na poti novi družbi. Meščanska francoska revolucija je bila krvava, so nad njo zmajevali z glavnimi pristaši prejšnjega fevdalizma in plemstva, a vendar je vse to moralno se zgrediti, da je nastopilo nekaj novega. Zakaj bi isti principi, ko gre za logiko življena, vsaj po tej teoriji, ne veljali za moderno komunistično revolucijo, ki naj zgradi nov tip človeka na zunaj in na znotraj, novo pojmovanje o gospodarstvu, družbi in družbi, novo filozofijo o smislu življena?

Kar pa je temu cilju na poti, naj se odpravi četudi kot nujno zlo. Prisilno razseljevanje upornih ostankov prejšnjega meščanstva je po tej teoriji končno potrebno, sicer pa v celotnem sistemu tako majhen pojav, da ni vreden razburjenja.

L.C.

Urednikova pošta

Z obiska pri domaćih v Wisconsinu

CLEVELAND, Ohio—Kakor je bilo v Enakopravnosti poročano, sem se v soboto, 26. julija podal na enotedenski oddih k sorodnikom in prijateljem v Milwaukee, Wis. Baš tedaj je šla tudi poznana Mrs. Frances Frank iz Chickasaw Ave., ki ima tudi sorodnike v Milwaukee, Wis., torej sem imel na vlaku družbo.

V Milwaukee sva dospela v nedeljo opoldne. Sorodniki so naju pričakovali na kolodvoru, torej ni bilo treba nikakega iskanja po mestu. V družbi Petra Shirley, njegove prijazne soproge in Tony Ludvika, smo se dobro počutili. Lepo so postregli z okusnim kosilom in fino kapljlico in po daljšem kramljanju smo se skupno podali na skupni piknik starih društev SNPJ, ki so imela piknik na jednotini farmi. Udeležba je bila velika in kar presečen sem bil, ko sem videl toliko Slovencev skupaj. Nisem misil, da jih je toliko v Milwaukee.

Tam sem se srečal z Milanom Medveškom, ki je preje živel v Clevelandu, sedaj je pa glavni urednik Prosvete v Chicago. Milan je bil častni govornik na omenjeni proslavi, katere se je udeležilo nad 1.000 ljudi. Vse je bilo židane volje, postrežba najboljša, ki se je more pričakovati. Peklo se je lepa jagnjeta in serviralo razne druge dobre, tako da se ni nikum nudilo domov do trdne noči.

Prihodnji dan smo se podali v Sheboygan, Wis., kjer smo obiskali prijatelje in tudi nekatere narodnike Enakopravnosti. Daljša smo se zamudili pri poznamenu Charles Bergochu in Gašper Rossmanu, katerima se najlepše zahvaljujem za lep sprejem in postrežbo. Enako hvala tudi Mr. in Mrs. Joe Lipc za prijaznost.

Mesto Sheboygan je lepo in čisto ter napravi dober vtis na obiskovalca. Tudi sosednje mesto Vasihton je prijazno. Tretji dan smo se pa podali na daloško vožnjo po jezeru. Z veliko ladjo smo se peljali kakih 135 milj daleč proti zapadnemu Milwaukeeju v Dell, Wis. To je bila ena najlepših vožnji po jezeru, ki sem jih kdaj imel. Vožnja je po načrtu kot kakšen izlet. Udeležilo se jo je nas nad 300 oseb, za kar se vsaki osebi računa \$2.50. Spotoma kaže kapetan ladje razne zanimivosti ob jezeru, tudi čudovito skalovje, izrezljano in vdolbeno kakor na primer Postojnska jama, le seveda ne v takšnem obsegu. Ob tem skalovju je ladja ustavila in imeli smo priliko stopiti v dolbine in na vrh skalovja, včasih od 40 do 90 čevljev visoko. Hodniki v skalovju so bili ozki in smo mogli le po dva vstopiti. Vrh tegata skalovja pa rastejo krasne smreke in borovci. Tam je tudi družbeno podnebje in morali smo se občeti, kajti tu ni bilo vročine.

Kakor nam je kapetan ladje povedal, je pred 160 leti voda zasegala ves ta del države. Bila je nad 90 čevljev visoka, v okolici pa so živelji Indijanci. Še daj imajo Indijanci svoja bivališča tu in ljudje iz vseh krajev jih pridejo gledati, ko imajo svoje prirede.

V Madison, Wis., kamor smo se tudi peljali, smo si ogledali državno poslopje ali "kapitol," v katerem biva govor. Ta stavba je nekaj krasnega, pa tudi mesto je lepo in čisto. Prevozili smo nad 400 milj in na vsej poti se nam je nudil lep razgled na krasna polja.

Wisconsin je v splošnem lepa država in prav vesel sem, da sem letos šel tja na obisk. Od tam smo se podali v North Chicago in Waukegan, Ill., kjer so nas pričakovali Mr. in Mrs. Anton

Kobal, in sicer kar v njih vrtu. Tudi njima iskrena hvala za vso postrežbo, kakor tudi družini Žagar in Ignac Kern ter bartenderjem v Slovenskem narodnem domu.

Teden je šel kar hitro naprej, in predno sem vedel, je že bil čas odpraviti se zopet proti domu. H koncu naj še enkrat izrečem svojo iskreno zahvalo Peteru Shircrely in soprigi Elizabeth za vso postrežbo in dobro družino. Tako tudi Antonu Ludviku in družini ter vsem sorodnikom in prijateljem. Upam, da se enkrat jaznjede v Clevelandu in bom po svoji moči vam vsem vrnil vso vašo gostoljubnost in prijaznost!

John Renko.

IZOBČENJE IZ CERKEV ZARADI OBISKOVANJA SLOVENSKIH SOL

Italijanski iridentisti so v Beneški Sloveniji zopet poostričili na slovenske dijake, ki obiskujejo slovenske srednje šole v Gorici, ter v vsej Beneški Sloveniji, kjer prebiva okrog 40.000 Slovencev in ni niti ene slovenske šole. Proti omenjenim dijakom in njihovim staršem so že v prejšnjih letih italijanske oblasti s pomočjo klera izvajale hud pritisk ter starše dijakov klicale celo pred sodiščem.

Ko so se letos po končanem šolskem letu dijaki iz Beneške Slovenije vrnili domov v Terskem dolinu, so jih pričeli obiskovati razni funkcionarji krščansko-demokratske stranke ter jih nagonvarjali, naj zapuste slovensko šolo, ki je "nezdrava" in jo vodijo "sovražniki boga in latinske civilizacije." Značilno je, da italijanski iridentisti pri protislavenski propagandi in ustroahovnju beneških Slovencev izkorisčajo tudi verska čustva teh ljudi ter hočejo dijake odvrniti od slovenske šole z obrekovanjem, da je ta protiverska. Pri tem jim z ustroahovnimi metodami pomaga tudi del italijanskega klera. Neki duhovnik je družinam slovenskih dijakov grozil, da jih bodo izobčili iz cerkve, če svojih otrok ne bodo vzel neko Corrine Daly, uslužbeno kot predstavnik vodil poslane na splošno, če število teh presega število kongresnih posameznih držav. Ponekod vodil poslane na splošno, če število teh presega število kongresnih posameznih držav.

Število kongresnikov iz posameznih držav določa število prebivalstva. Ustava prepriča kongres, da določi zastopstvo posameznih držav po številu prebivalstva, vendar ustava naglaša, da mora imeti vsaka država vsaj enega kongresnika. Ustava obenem določa, da mora biti vsakega toliko let izvedeno ljudsko štetje (census), da se tako lahko spremeni število zveznih kongresnikov iz posameznih držav sporedoma s prirastkom ali padanjem prebivalstva.

V prvem ameriškem kongresu

Letos bo izvoljenih na tisoče

javnih uradnikov

Poleg predsednika in podpredsednika Zedinjenih držav, bo v letošnjih volitvah izvoljenih tudi veliko število drugih javnih uradnikov in predstavnikov, zveznih, državnih in krajevnih. Volili pa bodo vse te le oni volivci, ki se bodo registrirali. Nadvse važno je, da se registrirate za volitve.

V novembru bodo ameriški volivci glasovali za eno tretjino od 96 zveznih senatorjev Zedinjenih držav in za vse zvezne konvensije, katerih je 435 po številu.

Kongresnikov termin trajuje dve leti, senatorjev pa šest let. Senatorje se voli tako, da je vsake dve leti izvoljena ena tretjina novih ob času, ko so volitve za kongresne.

Po ustavi ima vsaka država, ne glede na število prebivalstva ali velikosti, dva zvezna senatorja. Tako ima na primer Nevada, ki šteje le 160,083 prebivalcev (po številu leta 1950) isto besedo v zveznem senatu kot država New York, ki je imela ob štetju leta 1950 14,830,192 prebivalcev.

Prvotno, ko je bila republika še mlada, je volila poslane v zvezni kongres vsa država, a po zvezne je kongres uvedel volitev kongresnikov po kongresnih distriktil posameznih držav.

Po vprečno šteje tak distrikt okrog 350,000 prebivalcev. Ti si torej izvolijo svojega poslanca, da jih zastopa v zveznem kongresu.

Kongresne distrikte odmerja in določa država zbornica vsake posamezne države. Ponekod volijo poslane na splošno, če število teh presega število kongresnih distriktnih držav.

Po vprečno šteje tak distrikt okrog 350,000 prebivalcev. Ti si torej izvolijo svojega poslanca, da jih zastropa v zveznem kongresu.

Na to grdo spako v ameriški demokraciji je že pred več kot deset leti opozarjal veliki britanski romanopisec Charles Dickens, čigar dela so znana v prevozu tudi nam Slovencem. Pa se od takrat ni položaj bistveno spremenil. Spominjali se boste, da je tudi tem svoj čas govoril predsednik Truman, ki je odkrito povedal, da skoro ni več mogoče dobiti ljudi za odgovorna mesta pri vladah, kajti tisti, ki so sposobni in kaj držijo na svojo osebno čast, se dejansko bojijo delati za vlad.

OBROBNE OPATKE

(Nadaljevanje s 1. strani)
čim je znanost dognala, da je alkohol v resnic—bolnik.

Vsi, ki smo poznali sodnika Druckerja, smo vedeli, da je resnica. Bil je eden najbolj resnih v vztrajnih proučevalcev alkoholizma v Clevelandu.

Ne dolgo po tej epizodi je sodnik Drucker prvič resno zbolel na srco.

Ko sem danes čital nekrolog za pokojnega sodnika, sem odštel, da je članek v časopisu, ki je Druckerja na tako oduren in brezvesten način postavil na sramotilni oder, med vsemi najbolj, rekel bi, skoro sploško sladak....

V državah, v katerih so vladali kralji in cesarji "po milosti božji," se je vsak še tako prezbremembni birokrat smatral za malega boga in zahteval, da se "navadni" ljudje tudi tako vedajo napram njemu. To je bilo zlo. A zlo je tudi, če nima odgovoren človek v javnem uradu nobene zaščite pred barabstvom, ki se šopiri pod masko "svobodnega javnega mnenja."

Na to grdo spako v ameriški demokraciji je že pred več kot deset leti opozarjal veliki britanski romanopisec Charles Dickens, čigar dela so znana v prevozu tudi nam Slovencem. Pa se od takrat ni položaj bistveno spremenil. Spominjali se boste, da je tudi tem svoj čas govoril predsednik Truman, ki je odkrito povedal, da skoro ni več mogoče dobiti ljudi za odgovorna mesta pri vladah, kajti tisti, ki so sposobni in kaj držijo na svojo osebno čast, se dejansko bojijo delati za vlad.

Eno mnenje o gov. Lauschetu

CINCINNATI, 12. avgusta—Na konvenciji unije "Ohiojske zvezne dela" A. F. L. je padla o ohiojskem govorju Lauschetu tudi tale trditev:

"Lausche ni bil prijatelj delavstva niti kot sodnik, niti kot župan mesta Cleveland. Imamo govorja, ki vas delavce nima rad. Lausche tudi ni za demokratsko stranko, marveč je sam za sebe."

(Pri nekem štrajku nedavno je govoril Lausche napravil taktično napako, da je prekoračil prostor podjetja, katerega delavstvo je bilo na stavki, vkljub temu, da je bil prostor piskiran, kar mu je delavstvo zelo zamerilo. V ostalem so gornje besede mnenje enega delegata.)

PRODUKCIJA JEKLA SE BLIŽA NORMALI

Nestrankska kampanja urgira državljanje širok dežel, da se registrirajo in volijo

V prizadevanju, da se v letošnjem novembру udeleži volitev čim več državljanov, organizira American Heritage Foundation široko zasnovano, nepolitično in nepristransko kampanjo registriranja in glasovanja. Omenjena organizacija oziroma institut je organiziral sodelovanjem 35 nestrankskih narodnostnih organizacij "Vlak svobode," kateri je popeljal v razne kraje dežele dragocene zgodovinske dokumente, s katerimi so bile tej dejali in njenemu ljudstvu zagotovljene svoboščine, po katerih vedno hrepenijo tlačena ljudstva po svetu. Casopisi narodnostnih skupin, radio postaje in narodnostne organizacije so bile pozvane tudi sedaj k sodelovanju, katera bo nagovarjala volivcev. "Volite kakor hočete—toda volite!"

Potreba organiziranja take kampanje je razvidna iz dejstva, da je leta 1950 šlo na volišče kar maj 44% od vseh upravičenih volivcev. V zadnjih predsedniških volitvah se je udeležilo glasovanja samo 51% ameriških volivcev. Primer kaže, da je udeležba pri volitvah stalno padala od leta 1880, ko je glasovalo samo 49.3% državljanov in državljank. Odstotek se je nekoliko dvignil leta 1940, ko je volilo 53.4% upravičenih volivcev, a že leta 1948 je padlo število na 51%.

Ta volivni rekord je v ostrem kontrastu z drugimi deželami, ki imajo demokratične volitve. V

Mati in HČI

OBE ZAPOSLENI NUJNO POTREBUJETI STANOVANJE S 4 ALI 5 SOBAMI.
Poklicite Kadarkoli.
HE 2-0844

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA
POŠILJKE V JUGOSLAVIJO

MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

B. J. RADIO SERVICE

SOUND SYSTEM

INDOOR — OUTDOOR

Prvovrstna popravila na vseh

vrst radio aparativ

Tubes, Radios, Rec. Players

Vse delo Jamčeno

1363 E. 45 St. — HE 1-3028

CHICAGO, ILL.

FOR BEST

RESULTS IN

ADVERTISING

CALL

DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple (newlyweds) need 3-4 room unfurnished apartment. Prefer Northwest. Must be near Northwestern R.R. Moderate rental.

Rodney 3-4490

RESPONSIBLE Civil Service Employee for over 30 years, wife, need 3½-4 room unfurnished apartment. No children or pets. Will decorate. Moderate rental.

Rodney 3-3644

BUSINESS OPPORTUNITY

MANUFACTURING BUSINESS BUILDING. Tool room, production machinery, stamping and wire specialities. Owner retiring on account of health.

Write Box 1390,

139 N. Clark, Chicago 2.

Good chance to buy CLEANING STORE. — Fine location. Well established trade. Only selling due to other interests. Best offer. See to appreciate.

National 2-8060

Good chance to buy DELICATESSEN and GROCERY in Oak Park. Good neighborhood trade. Well established business. Nice living quarters. Best offer. See to appreciate.

National 2-8060

EUclid 6-5854

gramne ure. Zveza zastopnikov zavarovalnih druž je obljubila, da bodo njeni člani zadnje tedne pred volitvami naglasili svojim strankam potrebo registracije in glasovanja v volitvah.

Na dan volitev bo nudila Ameriška legija prevoz do volišča posameznikom, ki bi se drugače ne mogli udeležiti glasovanja. Deklice, včlanjene v skavtski organizaciji, bodo na razpolago materam, ki bi morda radi malih otrok ne mogle z doma, da volijo. Pomagalo bodo tudi v drugih sličnih primerih.

Letošnjo kampanjo registriranja in glasovanja so omogočile mnoge nestrankske organizacije, ki upajo, da približo 15 milijonov volivcev več za glasovanje v novembru kot jih je sploh kdaj prej volilo v Zedinjenih državah. V kampanji se posebno naglaša potrebo registriranja, kajti kdor ni registriran, ne more voliti. Registracija se vrši v večini držav v mesecu septembra in oktobra.

Sheherna organizacija sodeluje v organiziranju kampanje, je dobila kot ena pokroviteljskih skupin svojo posebno nalogu v tem kampanji. Ameriška čitalniška zveza na primer ima v svojem področju nudenje volitvenih informacij, ki naj bodo volivcem na razpolago v vseh javnih čitalnicah. Ameriška hoteljska zveza bo poskrbela, da bo dajala potnikom, ki se ustavljam po ameriških hotelih, opozorila, da se registrirajo in volijo, ter da vprašajo za posebne glasovnice, če bodo v novembru odštevi od svojega volivnega okrožja.

Zveza radijskih in televizijskih naznanjevalcev je istotako obljubila opominjati javnost na važnost registracije in glasovanja v volitvah. To vključuje tudi jezikovne ali narodnostne pro-

Dosedaj so se med drugimi pridružile kampanji sledeče organizacije: B'nai B'rith Boys Club of America, Camp Fire Girls, Civilian International Fraternal Order of Eagles, Future Farmers of America, General Federation of Women's Clubs, Holy Name Society, National Conference of Christians and Jews, Improved Order of Red Men, Kiwanis National Farmers' Union in Veterans of Foreign Wars.

(Common Council for American Unity)

Mnogo gledališč nima v poletnem času obilo posetnikov ker ga je na počitnice. Naše gledališče pa je vedno polno, ker kažemo prvovrstne slike.

R. K. O. KEITH'S — E. 105th THEATRE
FAST 105th STREET & EUCLID AVENUE

PRVOVRSTNE SLIKE

Quality at a Price — Easy Terms



Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE

Tel: ENDicott 1-3113

Chicago, Ill.

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, Adult son, need 5-6 room unfurnished apartment. Any good location N. W. North of Armitage. Moderate rental.

Call BELmont 5-6833, week days after 8 p.m. all day Sunday

UPtown 8-3089

RESPONSIBLE Middle-aged Couple, no children or pets, need unfurnished bedroom apartment. Good location N. or N.W. Moderate rental. Mr. Wenzel.

Call SCHADE AVENUE

Poklicite:

ENDicott 1-0718

RESPONSIBLE Middle-aged Couple, no children or pets, need unfurnished bedroom apartment. Good location N. or N.W. Moderate rental. Mr. Wenzel.

Call SCHADE AVENUE

Poklicite:

ENDicott 1-0718

RESPONSIBLE Auto Mechanic, wife, 2 lovely children, urgently need 2 bedroom unfurnished house or apartment, 5 or 6 rooms. N. or N.W. Moderate rental. Call Mrs. Gough.

Gladstone 3-7559

RESPONSIBLE Business Man, wife, 2 well behaved children, urgently need 5-6 room unfurnished apartment. Good location far S. or S.W. Moderate rental. Call Mr. Miller.

LONGbeach 1-3224 to 5 p.m. Evenings SAginaw 1-5895

HELP WANTED MALE

MILLING MACHINE OPERATORS

Experienced and able to make own set-up

Own tools essential

Group Insurance \$1.75½ per hour to start

Bonus for night work

Call or see

MR. SLIEGER STANDARD PACKAGING CO.

1200 W. Fullerton Ave.

Diversey 8-4000

ZAVAROVALNINO proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVENUE

Poklicite:

ENDicott 1-0718

Palmetto Queen Peaches of Carolinas Packed in Novel Containers This Year

Displaying one of the unique, new corrugated shipping containers for fresh peaches is Miss Betty McAliley of Spartanburg, S.C.

SPARTANBURG, S.C.—A large share of the fragile fresh peach crop of South Carolina is being shipped to markets this year in novel containers.

The South Carolina Peach Growers Association has introduced half-bushel corrugated containers to carry Palmetto Queen peaches to markets. This is the first time that such containers have been used in the industry.

Strong enough for a man to stand on, the corrugated containers adequately protect the fruit from bruising and provide an attractive package for the choice fruit.

In addition to the corrugated containers, many South Carolina shippers are packing Palmetto

Queens in a novel wirebound wooden box, also designed to better protect the fruit in transit.

The S. C. Peach Growers Association is shipping a large share of its crop in half bushel boxes this year due to the demand of consumers for such quantities for home canning and preserving of the fruit crop. This year's peach harvest is described as "one of the best yet" in quality and is most desirable for home canning, freezing and preserving during July and August when the major part of the crop is in markets.

For more information, call 1-3224 to 5 p.m. Evenings SAginaw 1-5895

Enakopravnost

Zanimivo in podučno čitivo

priljubljene povesti

JANEZ JALEN

OVČAR MARKO

POVEST

(Nadaljevanje)

Podlipnik pa je gledal Marka, kakor bi ga hotel z očmi prebesti. Tako gledal, da se Marko ni upal spregovoriti.

"Ali je živ ali je mrtev?" je vprašal Podlipnik od parizarja.

"Mrtev," je tisto povedal Marko.

Podlipnik se je prijel za ročico in vsi so dolgo molčali.

Prvi je spregovoril Podlipnik: "Tako. In ti se prismeješ do mojih parizarjev. Da se moreš."

"Vesel sem bil le zato, ker sem vse takoj kmalu srečal."

"Kaj boš tega vesel. Saj si moral vedeti, če imaš kaj premisleka, da vozim, kakor še nikoli nisem."

Miha je odpregal konje, da jih pripreže pred gospodarjev parizaram.

Podlipnik pa je ukazal: "Ne bomo priprigli, čeprav konje pretrgamo."

Cena je skočil v sedlo, pognal in prevozil prva dva parizarja. Samo v sredi klanca so se konji oddahnili. Na vrhu klanca je pa Cena ukazal: "Miha! Odpreli lisca in vprezi v moj voz za zadnjega levega konja žrebcu."

Marko je molčal. Grizo ga je, ker je nevede užalil gospodarje. Pomagal je Mihi in premisljal, kako bi popravil svojo nerodnost. Pa se ni mogel domisliti nič pametnega in si ni upal navoriti Cena.

Podlipnik je zajezdil lisca: "Marko! Na žrebcu, in pelji moj pariz v Tržič."

Marku se je odvalil kamen od srca. Urno je zajezdil žrebcu. V sedlu je pa spet pozabil, da je Cene umrl. Poprijel je z desno vajete, z levo bič, počil in pognal. Konji so pretegnili. Marka pa je vsega prevzela misel, da vodi dva para konj in da cvrka za njim načočen pariz. Nič ni videl Podlipnika, kako ga opazuje. Šele, ko ga je Cena sunil s stremenom v škornjico, se je ozrl in ugledal Podlipnikov jezni obraz. Strašen je bil. Ce bi ga bil sunil s sedla, bi se ne bi Marko prav nič zadržil. Pa ga ni. Le sikal mu je na uho, da nista slišala Miha in vozar, in trgal besede: "Fant! Spet se smeje! Uganil sem twojo misel. Vesel si, ker je Cene umrl, in misliš: Podlipnik, ta novec prisomjeni, mi je obljubil Ančko. Sedaj dobim z njo največji grunt in parizarje in konje in denar in vse. Prokleti si se zmotil. Ne dam ti Ančke, če se do smrti natajka!"

Če bi ga bil Podlipnik s kolom pobijal, bi bil Marko manj trpel. Zatrepetala so mu usta in komaj je iztisnil: "Nisem misil."

"Dobi drugega norca, da ti bo verjet. Jaz ti ne. In če imaš samega sebe le majčeno rad, ne prestopi nikoli več mojega praga." Podlipnik je udaril liscu in odvihral.

Cena je prijezdil kakor v enem samem skoku v Krnice. Lesa na dvor je bila zaprta. Ni je utegnil odpreti. Udaril je upenane konja, preskočil les in odbil zgorjni krajnik. Konj je bil tako razpenjen, da je bil bolj podoben belcu kakor liscu.

Onemela je hiša. V veži je srečal Cena Anco. Glasno je zajočal: "Cena! Jaz nisem kriva."

"Ne bodi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Sreč mu je bilo, da grlo ga je stisnilo, vsa hiša je jokala, Cena pa se je premagal; niti solza mu ni stopila in oko.

Na lisca so pozabili. Razpretnjeni konj je zašel k vodnjaku, preprodil stržka, ki je napovedoval nov sneg, in se napil k ruti ledeno mrzle vode. Šele, ko je lisec že brusil vodo iz gobca, je pritekel Joža in ga odpeljal v konjak, namesto da bi ga bil znova zajezdil, pognal v skok in ga počasi ohladil. Se pač ni spomnil.

Ko so prišli, vsi zasneženi, od Cenevoga pogreba, je v konjku ležal lisec mrtev.

Pa tako dobro je peljal!

PETNAJSTO POGLEVJE

Sren drži

Do kolena je padlo težkega južnega snega. Vrabci so stikali na skedenju za zrni, zgubljenimi ob mlatvi; strnade se niso več bale jesti s kurami; senice so priletele na okna in na drevju v sadovnjaku so čakale vrane, kdaj nikogar ne bo na dvoru, da poledajo na gnoj in poščijo črva ali vsaj na pol prebavljeno zrno žita.

Namesto trdrega ropota voz so se oglašali s ceste in s potov broasti konjski in pločevinasti lovski zvonci, za katerimi so tiho drsele sani.

Pa ni bil kaj prida saninec, in v spodnjih krajih, okrog Ljubljane, gotovo še za manj; Podlipnik je bil take volje, da ga je vse bolelo. Rad bi bil zapregel in raztresel žalost za Cenkom po širokih cestah. Pa, kako? "Saj bi mi vsi norce kazali, če poženem na takata. Smrt mi je vzelasina in žalost me je v sklopec ujela, pa bom že počasi rešil noge iz njega."

Ančka se je ogibala ata, ker ni sama sebi zaupala, da se ne

bo z njim sprla: "V teh dnevih žalosti... Dovolj grdo bi bilo... Če se ni znal premagati ata, se moram zatajiti jaz... Kakor bi ne bilo že dovolj hudo, da mi je umrl edini brat, je pa še ata po krievem obdolžil Marka škodoljnih misli in ga zapodil. Pa naj le počaka ata, da malo pozabimo Cene. Marka ne dam, pa ga ne dam, zato ker ga ne dam."

Podlipnika je videla možu in hčeri v dušo in trpela za tri: zase; za Cene, ki mu je Cene umrl; in za Ančko, ki je zgubila brata in ostala edinka, ki ne bo mogla ostati sama in bo moral izbrati moža po pameti, ne po srcu, in bo srečevala Marka, ki se ne bo ženil, in ga ne bo mogla nikoli pozabiti, pa bo moral z drugim živeti in drugemu roditi otroke. Joj! Vsek sedmec merčev je bilo zasenjen skozi njeni srce, pa ni sebe nič milovala. Smilili so se ji le Cena in Ančka in Marko: "Ooo! Res. Vedno sem bila bolj navezana na Ančko kakor na Cene. Saj vem, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

Zašla je po opravkih na zgorjni vrh in naletela na ptičnico, v katero je lansko zimo lovil Cene. Kakor je srečevala Marka, ki je zelo živeli in dobro delal, da se to ne bo doma, in ga je zatečil.

"Ne budi otročja!" Odšel je mimo nje in hišo in pokropil Cene, kakor bi bil prišel kropit tujega mrlja. Saj veden, da to ni prav. Pa, če bi bil Bog mene vprašal, koga naj vzame, bi bila dala Ančko, ne Cene, Ooo!"

nost ni opazil, da je pes postal na nekoga, ki ga je začutil v veži, pozoren. Preverjen, da je prišla Manica ali Rozalka v hišo, se niti ozrl ni.

"Marko!" Poklicala ga je Ančka.

Marko je bil tako iznenaden, da se je ves stresel. Naglo je vstal in prevrnil stol.

"Ančka! Ti še upaš priti k nam! Ali se ne božiš ata?"

"Počemu? Saj je prepovedal same tebi priti k nam, meni k vam pa ni." Iz njenega glasu je donel upor proti lastnemu očetu, proti Podlipniku.

Marko pa je se bal za Ančko: "Ančka! Pa če zve, bo hud in te bo zmerjal in ti bo prepovedal."

"Ce bom ubogala?" To je tako povedala, da je Marko prav dobro vedel, da ne bo ubogala, in se je domislil, da bi potem Podlipnik Ančko lahko v jezi celo udaril, in se je še bolj bal zanjo.

"Ančka! Saj ni ata krič."

"Kdo pa?" Udariła je ob mizo, da bi bila skoraj leščerba ugasnila.

Marko pa je vzel knjigo in ji prebral: "En dober dar je ena dobra shena...."

"Kaj hočeš s tem povedati?" se je čudila Ančka.

"Jaz sem krič, da se je najino prijateljstvo tako čudno zasukalo." Toliko žalosti je bilo v njenem glasu, da se ji je zasmilil in ga je tolažila:

"Ne umem te, Marko."

"Nimam dobrej del, zato si mi bila odvzeta in mi ne boš dodeljena."

Ančka je sklenila roke: "O milo Bog! Le kaj si vteplješ v glavo. Nimaš dobrej del? Kaj to ni dobro delo, da tako lepo skribiš za Manico?"

"Zanje skribeti sem dolžan."

"Se to je dobro delo, da si risuješ, ki dela škodo."

"Sem jo sebi v prid."

"Joka vprašaj ali pa gospoda vikarja in nikar naju ne moriš s svojo nabrano modrostjo, ko je že takoj dovolj pusto!"

"Ančka! Moja Ančka!" Prijejo jo je za roko.

Potem sta na vse pozabila in sta videla samo drug drugega in sta se dogovorila, da bo Ančka še prišla k Primoževim in da bo pod Srednji vrh. Vrnili se je prazen, ker so z živino pretrgali pot samo do Jezerc. Pa ni mogel čakati brez dela doma, kdaj zamrzne in bo držal sren. Nak. Preveč sta ga grizla žalost in jeza. Vzel je lepato in kramp in odšel z Volkunom na Gojzdec in se lotil na stečini volčje jame.

—Se dandas ni do vrha zasuta.—Dobr teden se je mudil, preden je izkopal, ogradol in pokril in nastavil vado: "Ko pomrzne in zima zares pritisne, ni zlomek, da bi ne premotilo kakšnega volka, da se ujame."

Pritisnil je mraz. Sneg je tako trdo premrznil, da je sreča.

Marko je vozil izpod Srednjega vrha seno in je pripeljal na zadnjih samotežnicah sena tudi riso, ki jo je bil ujem podjavom v sklopec. Najbrž je bila to tista risa, ki je Vršičnikovemu žrebu izpila kri. Rozalka je bila vesela, ker risi kožuh je drag. Manica pa se je bala še ubite zverine. Marka pa je jezila sred, da ne sme nesti risa pokazat Ančki. Še za dne je odri riso in našpili kožo.

Da si prežene puste misli in da si okrajja večer, je Marko prizadel leščerbo in odprl božje bukve SVESTI TOVARSH in obmgljajoči svetlobi bral:

DESETA REGELEZA

Sa ta mladi folk, Synove in Hzhere, Hlapze inu Dekle.

Nobeden stan teh ljudi ni v veži nevarnosti, koker so ti mladi ludie, sakaj ony imajo veliko svoje dushe sourashnikou.

"In jaz in Ančka imava za po vrhu še veliko svoje sreče sovražnikov," je pominil Marko, bral naprej in obstal pri besedah iz svetega pisma:

"En dober dar je ena dobra shena, leta dar bo dodilen timu, kateri se Boga boji k' poloniani njenovih dobrej del."

Marko je odrinil leščerbo in knjige, naslonil glavo v dlani in razmišljal: "Boga se že bojim, pa prema. Ampak. Dobra žena bo človeku dodeljena kot plačilo za dobre dela. In dobrih del nimam nič, prav nobenega, zato mi je bila Ančka odvzeta, namesto dodeljena."

Volkun je vstal, šel do vrat, prijazno pomahnil s košatim repom in čakal, kdaj se bodo vrata odprla. Marko v svoji zamišljeni

črevesje ne zateče, se še da povravi. Če pa zamudiš, je treba iti samo še po gospoda in reči amen."

"Morda odleže," je tolažil žeeno in Ančko, najbolj pa sebe.

"Pa, če ne odleže?" ga je zboldovalo nazaj.

Odšel je na dvor. Luna je vzaha. "Precej je že manjka, pa bo vendar svetla noč," je pomisli Podlipnik: "Pa kaj, ko imam konje in pse in vozjarje v Tržiču. Žrebec še ne zna dovolj voziti, da bi šel s samim; se mi lahko ustavi.